

**QUYẾT ĐỊNH**  
**CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213; khoản 3 Điều 147 Bộ luật tố tụng Dân sự;

Căn cứ vào khoản 2 Điều 91 Luật các tổ chức tín dụng năm 2010;

Căn cứ khoản 7 Điều 26 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội.

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành lập ngày 11 tháng 11 năm 2024 về việc các đương sự đã thỏa thuận với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 36/2024/TLST-DS ngày 28 tháng 10 năm 2024.

**XÉT THẤY:**

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**1. Công nhận sự thỏa thuận giữa các đương sự:**

**Nguyên đơn:** Ngân hàng N

Trụ sở: Số B Đường L, phường T, quận B, thành phố Hà Nội

Người đại diện theo pháp luật: Ông Phạm Toàn V, chức vụ: Tổng giám đốc.

Người đại diện theo uỷ quyền:

1. Ông Nguyễn Tiến S, chức vụ: Giám đốc Ngân hàng N – Chi nhánh huyện Yên Bình Bắc Yên Bái

2. Ông Bùi Đức T, chức vụ: Trưởng phòng khách hàng - Chi nhánh huyện

Y

**Bị đơn:** Ông Trần Văn H, sinh năm 1963 và bà Phạm Thị T1, sinh năm 1964

Cùng địa chỉ: Thôn Cây Tre, xã Xuân Lai, huyện Yên Bình, tỉnh Yên Bái

## 2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

### 2.1 Quyền và nghĩa vụ của các đương sự:

Về khoản tiền vay: Ông Trần Văn H và bà Phạm Thị T1 có trách nhiệm trả cho Ngân hàng N số tiền tính đến ngày 11/11/2024 là: 187.771.178đ (Một trăm tám mươi bảy triệu, bảy trăm bảy mươi một nghìn, một trăm bảy mươi tám đồng). Trong đó: Tiền gốc: 160.000.000 đồng; lãi trong hạn: 24.028.493 đồng; lãi quá hạn: 3.110.137 đồng; lãi chậm trả: 632.548 đồng.

*Kể từ ngày 12/11/2024, ông H và bà T1 tiếp tục phải trả lãi trên số nợ gốc với mức lãi xuất là 18%/năm tương ứng với số tiền và thời gian chậm trả tại thời điểm thanh toán.*

### 2.2 Về án phí:

- Ông Trần Văn H và bà Phạm Thị T1 chịu toàn bộ án phí DSST là: 4.694.000đ (Bốn triệu, sáu trăm, chín mươi tư nghìn đồng).

- Ngân hàng N không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm, được trả lại số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 4.546.000đ (Bốn triệu, năm trăm, bốn mươi sáu nghìn đồng) tại biên lai thu tiền tạm ứng án phí số 0000327 ngày 28-10-2024 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Yên Bình, tỉnh Yên Bái

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. *Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự./.*

### Nơi nhận:

- TAND tỉnh Yên Bái;
- VKSND huyện Yên Bình;
- THADS huyện Yên Bình;
- Đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án; TA

**THẨM PHÁN  
(ĐÃ KÝ)**

**LÊ THỊ THANH NGÀ**